

Guía para nuevos residentes 2017

Un mensaje del Alcalde

¡Bienvenido a la ciudad de Monmouth!

La ciudad de Maple, fundada en 1830 e establecida en 1852, está ubicada por el área occidental de la zona central de Illinois y forma parte del condado de Warren.

Monmouth, con una población de 9444, no sólo destaca su diversidad entre el poblado, sino también la armonización agrícola, académica, industrial, empresarial, e influencias culturales. Además, Monmouth tiene afortunadamente un centro médico dinámico que puede cumplir con las necesidades del pueblo.

Estamos increíblemente orgullosos de lo que Monmouth puede ofrecerles. Esperamos que ustedes, al igual que nosotros, piensen que Monmouth es extraordinario. Información adicional se puede encontrar en esta guía.

Si puedo servirles de algo, por favor no duden en contactar el ayuntamiento al número (309) 734-2141 o por correo electrónico a rod.davies@cityofmonmouth.com

De nuevo, bienvenidos a Monmouth!

-Alcalde Rod Davies

Se puede descubrir más información sobre programas de la ciudad, eventos de la comunidad, grupos, y más al visitar <http://www.cityofmonmouth.com>

Los beneficios de vivir en Monmouth

Monmouth es una comunidad culturalmente diversa y segura. Monmouth ofrece transportación asequible, casas baratas, y una variedad de oportunidades educativas. Para actividades recreativas Monmouth tiene varios parques, senderos, y un campo de golf.

Los servicios de emergencias

Policía auxiliar

Emergencia: 911

Consulta: (309) 734-8383

Para reportar delitos: (309) 734-9363

Oficina del Sheriff del condado: (309) 734-8506

Oficina del procurador general del estado: (309) 734-8476

Bomberos

Emergencia: 911

Consulta: (309) 734-8427

Las páginas esenciales del Internet

Ciudad de Monmouth: www.cityofmonmouth.com

Condado de Warren, Illinois: www.warencountyil.com

Noticias locales: www.reviewatlas.com

Cámara de comercio: www.monmouthilchamber.com

Radio local: www.1330wram.com

Monmouth College: www.monmouthcollege.edu

Buscar empleo

Si le gustaría hablar en persona con alguien sobre las oportunidades de empleo en el área contacte a la oficina del Workforce Investment Board (Comité para la inversión en la fuerza laboral)

Localización:

Jamieson Community Center (centro comunitario) para programar una cita.

Información de contacto del Workforce Investment Board:

Oficina del condado de Henderson/Warren WIOA

Para programar una cita: (309) 734-4745

Mike Pearman, director mpearman@gres.net

Robert Pinney, coordinador de jóvenes roetpin@gmail.com

Dirección:

1025 S. Second Street, Monmouth, IL 61462

Para buscar empleo por internet en Monmouth y sus alrededores, visite:

<http://www.indeed.com/>

Para recursos y más información sobre empleos en Illinois, visite la página de joblink de Illinois:

<https://illinoisjoblink.illinois.gov/>

Acceso a comida

Supermercados

County Market

1120 N. 6th Street

Save-a-Lot

200 North Main Street
Monmouth, IL 61462
(309) 734-545

Tom and Linda's

1120 South Main Street
Monmouth, IL 61462
(309) 734-6677

Farmers Market (mercado de agricultores—tipo ‘tianguis’)

Presentado por la cámara de comercio en Monmouth

Se venden frutas y vegetales frescas y locales, miel, productos de panadería, plantas, y otros productos. De junio hasta octubre, los viernes, a las 7 de la mañana hasta las 12 del mediodía.

Localización: En la esquina del North Main St. y West Boston

Servicio de alimentación con base en los ingresos

Jamieson Community Center Food Pantry (Centro comunitario de distribución de alimentos)

Las familias o individuos que cumplen con las “Guías federales para determinar los índices de pobreza” (Federal Income Guidelines) pueden recibir las provisiones que necesitan a corto plazo. Muchas de las personas que disfrutan de nuestros servicios trabajan tiempo parcial porque les es imposible encontrar empleo de tiempo completo. Algunas son personas de tercera edad cuyos ahorros de jubilación les han quedado cortos debido a la inflación. Otros clientes son discapacitados o necesitan ayuda temporal debido a una seria enfermedad o lesión. Los visitantes pueden acudir a nuestro banco de alimentos una vez cada 30 días.

The Supplemental Nutrition Assistance Program

(SNAP, formalmente conocido como el programa de cupones de alimentos [Food Stamps Program]) es un programa contra el hambre que ayuda a los residentes de bajos ingresos a comprar lo necesario para tener una dieta saludable y adecuada. Para más información o para ver si usted cumple con los requisitos para este programa, visite:

<http://www.fns.usda.gov/snap/supplemental-nutrition-assistance-program-snap>

Department of Human Services of Warren County (departamento de recursos humanos del condado de Warren)

Dirección: 1245 S Main St, Monmouth, IL 61462

Teléfono: (309) 734-2159

Las compras

Monmouth cuenta con una variedad de restaurantes locales y tiendas. Para más información, visite: www.shopsomonmouth.com

Mercancía

Dollar General (2 localizaciones en Monmouth)

1125 North Main Street

Monmouth, IL 61462

(309) 734-0843

1120 South Main Street

Monmouth, IL 61462

(309) 734-3364

Family Dollar

721 South Main St.

Monmouth, IL 61462

(309) 734-8679

Farm King

2101 Hwy 67 North

Monmouth, IL 61462

(309) 734-9421

People's Do-It Center

320 South Main Street

Monmouth, IL 61462

(309) 734-6666

Shop-Ko

1190 North 6th Street

Monmouth, IL 61462

(309) 734-8351

Walgreens

600 North Main Street

Monmouth, IL 61462

(309) 734-6644

Transporte público

El condado de Warren está orgulloso de ofrecer servicios de transporte público a las personas en nuestra comunidad. Para información y para pedir servicio por favor llame al **(309) 734-6001**

El transporte público del condado de Warren le ofrece tres componentes:

1. servicio puerta-a-puerta

Este servicio ofrece varias paradas en días diferentes. Pedir una ruta alternativa también es posible. Por ejemplo, se puede recoger a los usuarios de su casa o de otros lugares del pueblo.

Haga clic aquí para toda la información de rutas y tarifas del servicio puerta-a-puerta.

2. SCOTS SHUTTLE

El Scots Shuttle es otro aspecto del transporte público del condado de Warren que no sirve solamente al público general sino también a Monmouth College. El Scots Shuttle tiene rutas que atraviesan Monmouth College y Galesburg, y que van incluso hasta la estación de trenes de Amtrak.

Haga clic aquí para toda la información de rutas y tarifas del Scots Shuttle.

3. MONMOUTH SHUTTLE

El Monmouth Shuttle tiene servicio de lunes a viernes y ofrece 19 paradas diferentes en Monmouth con la posibilidad de pedir rutas alternativas.

Haga clic aquí para toda la información de rutas y tarifas del Monmouth Shuttle.

<http://www.warrencountyil.com/about-us/public-transportation>

Horario y tarifas:

De lunes a viernes, de 8 a.m-4 p.m.

Tarifa regular: \$2

Tarifa para discapacitados: \$1.50

Tarifa para estudiantes: \$1

Para personas de tercera edad (más de 60 años): gratis

Para niños menores de 5 años: gratis

Taxi

Maple City Cab

Con servicio a los condados de Warren, Henderson y Knox.

Teléfono: (309) 734-6369

Parques y recreación

El distrito de parques de Monmouth mantiene muchos parques en la ciudad. Estos parques están disponibles para los residentes de la comunidad para disfrutar de forma gratuita. Todos los parques se cierran al atardecer. Una lista completa (con mapas) puede encontrarse en el menú "*For Residents*" (para los residentes) en el sitio web de la ciudad. Algunos aspectos destacados incluyen:

Monmouth Park (parque): ubicado en *11th Street*, justo al norte de *Route 34*. Este gran parque tiene una concha acústica, un kiosko, un área de picnic, varios juegos infantiles, canchas de tenis, béisbol, baloncesto y de golf (se aplican tarifas), y *Gibson Woods* (bosque).

Diffenbaugh/Harmon Park (parque): ubicado en *700 North D Street*, este parque cuenta con una zona de picnic, columpios y una cancha de béisbol.

North Park (parque): también llamado el "*tot lot*", este parque se encuentra en *Euclid Avenue* entre *5th Street* y *Park Street*. Este parque tiene un gran espacio verde, un área de picnic, un patio cercado ideal para los niños pequeños y una cancha de baloncesto.

Pattee Park (parque): ubicado al este de *Econo Foods* (tienda de comestibles) en *Broadway* y *11th Street*. Este nuevo parque ofrece un estacionamiento práctico, unas áreas de picnic, y una gran área de juegos infantiles.

Citizen's Lake (lago): propiedad de la ciudad de Monmouth, el parque está justo al oeste de *Route 34* en *Broadway*. El lago ofrece un campamento para caravanas, una cancha de béisbol, una piscina pública que está abierta en verano, unas zonas de picnic y un lugar para pescar.

LeSeur Nature Preserve (reserva natural): Esta reserva natural es propiedad de *Monmouth College* (universidad). Fue diseñada con el objetivo de servir al público como

un área educativa y recreativa; y también como preservación y restauración del hábitat para las especies nativas de la zona. La reserva, cubriendo 16.5 hectáreas, se encuentra en *North 6th Street* con acceso a canchas de béisbol.

Biblioteca

Warren County Library (biblioteca) se encuentra en 62 Public Square. La biblioteca sirve a todos los residentes del condado de Warren. Usted puede conseguir una tarjeta para la biblioteca gratuita que le permite sacar (pedir prestado) libros, audiolibros y DVDs.

Servicios:

Acceso a Internet gratis

Colección de periódicos y revistas

Sección de niños que cuenta con muchos libros y películas

Programas y eventos para los niños de todas las edades

Warren County Library (biblioteca)

62 Public Square

(309) 734-3166

Vivienda

Monmouth ofrece una variedad de opciones de vivienda para rentar o comprar.

Vivienda económica con base en los ingresos

Autoridad de Vivienda del Condado de Warren

200 E. Harlem Ave, Monmouth, IL 61462

(309) 734-2080

Si está interesado en hallar un apartamento o una casa para rentar, póngase en contacto con el Monmouth Chamber of Commerce para una lista de las opciones.

www.monmouthilchamber.com

(309) 734-3181

Renta

Todos los departamentos para rentar en la ciudad de Monmouth deben ser certificados con la ciudad. Si usted está considerando rentar un apartamento o casa, pregúntele al propietario para ver el certificado de inspección. Si uno no ha sido entregado, una inspección puede ser planeada rápidamente.

Si usted tiene problemas con un departamento, por favor póngase en contacto con el Zoning Department (309-734-7590). Tales problemas podrían ser:

- No hay detectores de humo en el departamento
- Los servicios básicos no están disponibles o no funcionan (calefacción, el calentador de agua, los baños, las duchas, etc.)
- El departamento parece no estar seguro para ser habitado.

Educación

The Regional Office of Education (La oficina regional de educación) 33 al (309) 734-6822 puede contestar preguntas relacionadas con los distritos escolares, la matriculación de estudiantes para el año escolar, matriculación para maestros, programas infantiles y programas de desarrollo profesional para los maestros.

Regional Office of Education 33

105 North E. St

Monmouth, IL 61462

(309) 734-6822

<http://www.roe33.net/>

Escuelas y Distritos de Monmouth

Immaculate Conception Catholic School (La escuela católica de la Inmaculada Concepción)

<http://immaculate-conception.net/>

Monmouth-Roseville School District 238

<http://mr238.org/>

United School District 304

<http://united.k12.il.us/>

West Central School District 235 (distrito escolar central oeste)

<http://www.wc235.k12.il.us/>

Institutos de educación superior en Monmouth y alrededores

Carl Sandburg, Galesburg (Community College-centro de estudios superiores)

<http://www.sandburg.edu/>

Monmouth College- universidad; privada

<http://ou.monmouthcollege.edu/default.aspx>

Western Illinois University- universidad para licenciatura y posgrado; público
<http://www.wiu.edu/>

Servicios de Gobierno

Monmouth es el centro administrativo del condado de Warren, así que es la sede del gobierno del condado y también donde se encuentra la corte. Cada entidad gubernamental maneja ciertos aspectos de la administración del condado, con las diferentes categorías indicadas abajo:

Ciudad de Monmouth

- Zonificación de todas las propiedades localizadas entre los límites de la ciudad
- El mantenimiento de las calles de la zona urbana
- Entrega del agua en la zona urbana y procesamiento del agua residual
- Bomberos de Monmouth
- Departamento de policía de Monmouth
- Desarrollo económico regional y apoyar el espíritu empresario
- Gestión de la Zona Empresarial y del Distrito "TIF"
- Eliminación de residuos en la ciudad, reciclaje y compostaje
- Dirección de la eliminación de los residuos en zonas regionales y estaciones de reciclaje
- Administración del aeropuerto municipal de Monmouth

Warren County (el condado de Warren)

- Registro de escrituras de propiedad en venta
- Supervisión de elecciones
- Gestión de impuestos sobre bienes inmuebles (el predial) [avalúos y pago]
- Administración de identificaciones oficiales y límites para todas las propiedades en la ciudad y en el condado
- Zonificación en el condado
- Mantenimiento de calles en el condado
- El sistema de cortes del condado
- Registro de animales domésticos
- El médico forense del condado
- El Departamento de Salud del condado de Warren
- El Departamento de Sheriff (alguacil) del condado de Warren

Basura y Reciclaje

MWI es contratado por el pueblo de Monmouth para la recolección semanal de desechos sólidos. Los días de recolección de basura pueden ser encontrados en el sitio web de la ciudad, www.cityofmonmouth.com. Los residentes pueden sacar cuatro contenedores de basura para ser recogidos cada semana. Para preguntas sobre el servicio de basura debe dirigirse al City Hall (ayuntamiento).

Eagle Recycling se encarga quincenalmente la recolección de todo el productor reciclable de la ciudad (que ocurre cada tercera semana en el mismo día de la recolección de basura). Si usted es un nuevo residente de Monmouth y no tiene un contenedor de reciclaje, por favor llame al City Hall (ayuntamiento); también podrá solicitar más de un contenedor. Se puede también dejar el reciclaje en Monmouth Municipal Waste Handling Facility (Instalación para el manejo de la basura de Monmouth), ubicado en 186th Avenue (una 1/4 milla de South 11th Street). Está abierto de lunes a viernes desde las 8 de la mañana hasta las 3 y media de la tarde y el sábado de las 8 de la mañana hasta mediodía. The Waste Handling Facility recibe también aparatos electrónicos ('e-basura'—aparatos electrónicos descompuestos, viejos, etcétera) y pintura vieja.

La recolección de residuos del jardín (césped, hojas, etcétera) comienza el 1 de abril y continúa hasta el 30 de noviembre. Los residuos del jardín (no ramas por favor) deben de estar en bolsas de papel marrón (disponibles en paquetes de cinco en muchas tiendas). Se puede llevar otros residuos del jardín al área de compost (compostaje) de la ciudad, ubicada en el Monmouth Municipal Waste Handling Facility.

Las agujas médicas utilizadas (afiladas) pueden ser recicladas en Warren County Health Department (el departamento de salud del condado de Warren). Se puede conseguir gratis un contenedor vacío para las agujas afiladas y dejar uno lleno. También se puede dejar los medicamentos no deseados allí - simplemente coloque todos los medicamentos que no son deseados en una bolsa de ziploc (luego recicle el contenedor médico).

Semana de limpieza del verano

En el verano hay una "semana de limpieza" (verifique la fecha exacta en la página web de la ciudad) y los residentes no tienen límites en cuanto a la cantidad de basura que pueden sacar. Hasta se puede sacar un electrodoméstico, pero no aparatos electrónicos como televisores ni pintura, combustibles, aceite, baterías, neumáticos o disolventes.

La limpieza de otoño

En el otoño la ciudad provee un servicio para limpiar las hojas de la calle. Así que los residentes pueden barrer las hojas hasta la calle para la recolección.

Los residentes pueden ir a Waste Handling Facility (instalación para el manejo de la basura de Monmouth) en la primavera, verano, o otoño para recoger compost y /o virutas de madera gratis.

Waste Handling Facility

S. 11th Street
Monmouth, IL 61462

Horarios:

lunes-viernes 8 de la mañana hasta las 3 y media de la tarde

sábado 8 de la mañana hasta las 12 de la tarde

Preguntas?

Contacte a Transfer Station (la estación de transferencia)

teléfono: (309) 734-2515

Chad Braatz, director de sostenibilidad (basura y reciclaje)

(309) 734-2141

chad.braatz@cityofmonmouth.com

Empresas de servicios publicos

Gas y luz

Ameren Illinois

(800) 755-5000

www.ameren.com/illinois

Agua

City of Monmouth (La ciudad de Monmouth)

100 East Broadway

Monmouth, IL 61462

(309) 734-2035

www.cityofmonmouth.com

Si usted es dueño de una casa tiene que proveer evidencia de propietario y para un depósito de \$50 y una cuota de \$25 por la instalación.

Si usted renta tiene que proveer evidencia de que está rentando. El depósito es de \$100 y hay una cuota de \$25 por la instalación.

Se tendrá que proveer también una licencia de conducir o identificación válida.

Cable TV (televisión por cable)

Comcast Xfinity
(800) 934-6489
www.xfinity.com

TV vía satélite

DISH Network
(877) 926-1208
www.Dish.com

DIRECTV
(888) 795-9488
www.DIRECTV.com

Teléfono fijo

Frontier Communications
(800) 921-8101
www.Frontier.com

Internet

Frontier Communications
(800) 921-8101
www.Frontier.com

McDonough Telephone Cooperative
(888) 640-4334
www.MDTC.net

Teléfono celular

Las siguientes compañías tienen tiendas en Monmouth:

Verizon Wireless
1150 North 6th Street (cerca de Shopko)
(309) 734-2500

U.S. Cellular
1120 North 6th Street (dentro de County Market)
(309) 734-0338

Registro de votantes

Servicio de información para los votantes de Illinois:

- Ser un ciudadano de Estados Unidos
- Tener por lo menos 18 años de edad (algunas personas de 17 años de edad pueden votar en las primarias)
- Vivir en su distrito de elección al menos 30 días
- No ser condenado de un delito y estar en la cárcel
- No declarar el derecho a votar en cualquier otro lugar

PARA VOTAR EN LAS PRÓXIMAS ELECCIONES

- Envíe por correo o entregue una solicitud al secretario del condado o a la junta de comisionados de elecciones, a más tardar 28 días antes de las próximas elecciones.

Dirección postal:

100 W. Broadway

Monmouth, IL 61462

Para una solicitud de registro:

<http://www.elections.state.il.us/downloads/VotingInformation/PDF/R-19.pdf>

La secretaria municipal, Susan Trevor y personal, con la ayuda de Jan Helms, están disponibles de lunes a viernes de 8:00 a 4:30 p.m.

Tarjeta de circulación para el vehículo

Department of Motor Vehicle (DMV) (La Oficina de Vehículos Motorizados):

330 N. Main St.

Monmouth, IL 61462

(309) 734-2211

Los servicios del Monmouth DMV:

Autorización:

1. Licencia para conducir
2. Tarjeta de identificación
3. Hacer una prueba escrita
4. Hacer una prueba práctica
5. Licencias comerciales

Matriculación de vehículos:

1. Matriculación
2. Títulos
3. Placas de matrícula

1. Servicios para minusválidos
2. Estacionamiento para conductores discapacitados
3. Acceso para sillas de rueda

Para obtener más información, visite:

<http://www.DMV.org/Il-Illinois/Car-registration.php>

Organizaciones de Servicio Social

Para ver una lista completa de los recursos comunitarios de Monmouth y sus alrededores visite: Mycommunityresources.org

A continuación son unas organizaciones comunitarias sin fines de lucro.

Jamieson Community Center (Centro Comunitario Jamieson)

Servicios disponibles: despensa de alimentos, tienda de artículos usados, servicios para personas mayores, servicios de comida para banquetes, renta del salón comunitario, y canastas de navidad.

(309) 734-4251
1025 South 2nd Street
Monmouth, Illinois
61462

Strom Center (Centro Strom)

Servicios disponibles: comunidad de personas mayores, vivienda en residencia asistida, tienda de artículos usados, información y referencias, servicio de asesoramiento de Medicare, solicitudes para Circuit Breaker (programa para ayudar a pagar la luz), ayuda con la preparación de las declaraciones de impuestos, servicios de salud, comidas entregadas a domicilio, y servicio de profesionales médicos.

(309) 734-8074
211 South A St.
Monmouth, IL
61462

1st St. Armoury

Servicios disponibles: *Operación Mochila*: paquetes de alimentos para niños. *Refugios Starting Point*: vivienda para personas sin hogar. *Breaking the Cycle*: programa de bicicletas. *Energy League*: programa extraescolares para niños.

(309) 734 -8991
215 S 1st St. Monmouth, IL 61462

Western Illinois Works, Inc. (Comité para la inversión en la fuerza laboral)

Descripción: Western Illinois Work, Inc. ofrece a los adultos, trabajadores discapacitados, y jóvenes con los servicios necesarios para obtener un empleo que permita la autonomía económica a través de la Opportunity Act (Ley de Oportunidades) y la Workforce Innovation (Innovación Laboral). Los individuos que califican para los servicios podrán recibir ayuda con la búsqueda de empleo, evaluaciones de comprensión, la planificación de carrera, formación y capacitación profesionales (hasta un máximo de dos años), experiencia de trabajo, prácticas, aprendizajes, entrenamiento en el lugar de trabajo, programas especiales para jóvenes, servicios de apoyo y servicios de seguimiento. Los requisitos para calificar se basan de acuerdo a la situación del individuo. Contacte nuestra oficina para más información. Entre al sitio de información estatal para más recursos: www2.illinoisworknet.com.

Servicios disponibles:

- oportunidades educativas
- servicios de empleo
- capacitación para la búsqueda de empleo
- para veteranos
- formación profesional

Condado de Warren:
Dirección del edificio:
Monmouth Affiliate Center

Condados de Warren/Henderson
1025 South Second
Monmouth, IL 61462

Correo electrónico:
lwa14@grics.net
Sitio web:
www2.illinoisworknet.com

Tarifas:
Nuestros servicios son gratuitos.

Teléfono:
(309) 734-4745

Warren Achievement Center

1220 E. 2nd Ave., Monmouth, IL, 61462
(309) 734-3131

Permitir que las personas con discapacidades del desarrollo funcionen en la mayor medida posible como miembros responsables de la comunidad con la oportunidad de escoger y realizar sus objetivos.

Department of Human Services-DHS (Departamento de Servicios Humanos)

www.warrencountyil.com
400 North Main St., Monmouth, IL 61462

El departamento de salud del condado de Warren mejora la salud y la seguridad de la comunidad promoviendo la educación sanitaria y el conocimiento del público, proporcionando servicios esenciales de salud, y animando los esfuerzos de colaboración en todo el condado de Warren.

Rainbow Riders (Jinetes del arco iris)

Servicios disponibles: Clases terapéuticas de cabalgata
Para más información: <http://www.rainbowridershome.org/home.html>

Regional Office of Education 33 (Oficina regional de la educación 33)

Servicios disponibles: Huellas digitales y revisión de antecedentes, clases de inglés como idioma extranjero, preparación y pruebas de GED, Servicios Regionales de Educación Alternativa (RAES), proyectos de AmeriCorps VISTA, Servicios de Desarrollo Profesional, Absentismo escolar y educación para personas sin hogar.
Para ver una lista completa: <http://www.roe33.net/>

Warren County United Way

<http://www.warrencountyunitedway.com/>

107 N. Main St, Monmouth, IL 61462

Servicios disponibles: A través del liderazgo de voluntarios el condado Warren United Way evalúa las necesidades de la comunidad, recluta fondos, y desarrolla recursos para mejorar la vida de los ciudadanos del condado de Warren.

Instituciones religiosas

Hay una variedad de iglesias en Monmouth para las prácticas de diferentes religiones. Unas iglesias están indicadas abajo. Para ver la lista completa visite:

<http://www.cityofmonmouth.com/forbusiness/businessdirectory.html>

Immaculate Conception School (Escuela Concepción Inmaculada)

200 E. Broadway, Monmouth, IL 61462
(309) 745-7533

Iglesia Cristiana Chin

317 E. Broadway, Monmouth, Illinois 61462

Faith United Presbyterian Church (Iglesia presbiteriana)

200 S. 8th Street, Monmouth, IL 61462

(309) 734-5129

Faith United Methodist Church (Iglesia metodista)

221 E. Broadway, Monmouth, IL 61462

(309) 734-9437

Centros de Salud

OSF Family Medical Center (Centro médico familiar OSF)

1000 W. Harlem Ave.

Monmouth, IL 61462

(309) 734-3141

Cottage Hospital Clinic in Monmouth (El hospital Cottage)

1201 E. Broadway

Monmouth, IL 61462

(309) 734-0100

Para más información general sobre la ayuda médica y el Affordable Care Act, visite:

<https://www.healthcare.gov/>

Aprendizaje del inglés

Las oportunidades para el aprendizaje del inglés incluyen lo siguiente. Clases de inglés gratis incluyen:

Localización:

Oficina Regional de Educación #33

Piso 2

105 North E St. Monmouth, IL 61462

Horario de Clase:

Por la mañana 8:30-11:30 lunes, martes, miércoles, jueves, viernes

Por la tarde 12:30-3:30 lunes, martes, miércoles, jueves

Por la noche 5-8 martes, jueves

Para más información póngase en contacto con:

Kang Hee Hong
Instructor de inglés como lengua extranjera
Oficina Regional de Educación #33
(309) 715-7305
kanghee81@gmail.com

Maple City Baptist Church (Iglesia bautista de Maple City)
Horario de Clase:
Lunes: 6 p.m.-8 p.m.

Póngase en contacto con:
Todd Franks
(309) 299-2194
tfranks@maplecitybaptist.com

La Cultura de Monmouth

Hay algo para todos en Monmouth. Monmouth cuenta con muchos eventos y actividades culturales a lo largo del año para la gente de la comunidad y región. Hay eventos con música en vivo, festivales, ferias, y hay un evento para festejar el vuelo de los aviones en el aeropuerto.

Eventos Anuales

Fly-in Breakfast – Este evento tradicional se celebra el 4 de julio en Monmouth Municipal Airport. Presentado por el Monmouth Flying Club como su evento principal para recaudar fondos, atrae a varios pilotos de todo el medio oeste. Hay también un desayuno y toca la banda de la ciudad de Monmouth.

Maple City Street Machines Cruise Night – Este evento ocurre el primer viernes de cada agosto todos los años e incluye a varios coches clásicos y restaurados en el centro de la ciudad. Miles de visitantes llenan la ciudad para ver los coches de colección, escuchar música en vivo, y disfrutar de la comida local.

BaconFest (Festival del tocino) – Este evento nuevo es llevado a cabo por el Monmouth Business Council (Consejo de negocios de Monmouth) y ocurre a mediados

de agosto. The Square (La plaza) se cierra para prevenir el tráfico y los restaurantes locales ponen sus puestos para mostrar sus platillos únicos hechos con tocino. Hay música en vivo y actividades para los niños.

Prime Beef Festival (Festival del res) – El festival comienza el miércoles después de Labor Day cada septiembre con un desfile por la avenida Broadway. El evento se lleva a cabo desde el miércoles hasta el sábado en el Monmouth Park e incluye montañas rusas, juegos, comida, música en vivo, demolición de autos, una competición del hombre fuerte y un concurso de princesa.

Música y entretenimiento

Maple Leaf Community Concert Series (Serie de conciertos) – El evento de conciertos junta a varios cantantes y músicos de todo el país para tocar en el auditorio de Monmouth College. El evento se lleva a cabo de marzo hasta diciembre. Para más información visite la página de: www.gomonmouth.com

Market Alley Music Days – este evento de verano (patrocinado por el Monmouth Business Council) celebra la música del verano con conciertos y comida y se lleva a cabo desde los finales de mayo hasta principios de agosto cada segundo y cuarto miércoles. El evento toma lugar en Market Alley (tienda de vinos en Monmouth), cerca del centro, de 11:30 a.m.–1 p.m. La música es gratis y los restaurantes locales venden almuerzos para llevar.

Artes Visuales

Buchanan Center for the Arts (El centro de Buchanan para el arte) – Se encuentra ubicado en un edificio histórico en el centro de Monmouth Illinois. Nuestra galería incluye 2,400 pies cuadrados de espacio para el arte, una tienda de recuerdos, y un estudio grande para clases, juntas, y otros eventos para la comunidad. Para más información visite www.bcaarts.org

Len G. Everett galleries (Galerías de Len G. Everett) – Ambas galerías de Len G Everett están ubicadas en el segundo nivel de la biblioteca de Monmouth College. La galería 203 es visible al subir las escaleras o el elevador. La universidad se siente muy honrada poder cuidar esta colección de artes y antigüedades. La galería 204 es la más grande de las dos haciéndola la más apropiada para acoger la mayoría de las exhibiciones realizadas en la universidad durante el año escolar. No sólo se exhibe el arte de los estudiantes sino también la de los artistas locales y nacionales.

Artes escénicas

Wells Theatre (Teatro Wells): Este teatro pertenece a Monmouth College. Es un espacio de última generación de \$1.8 millones que se abrió en 1990. Cuenta con control de iluminación computarizado, un sistema de contrapeso, grandes estudios escénicos y de disfraces, un estudio de diseño con un sistema CAD y un dispositivo para gráficas incluyendo computadoras Mac, y producción automatizada. *Crimson Masque*, la sociedad de la sección de drama, consiste de más de 100 estudiantes cada año en cuatro producciones dirigidas por profesores de la facultad de teatro de Monmouth College.

Fusion Theatre (Teatro Fusion): También forma parte de Monmouth College. Está colocado en el centro de Monmouth y es un espacio versátil con un auditorio de 'caja negra' que tiene capacidad para 150 personas. El teatro abrió al público en 2014, y se puede configurar en una arena, empujar a un lado, o en muchos otros montajes de escena. En el edificio está incluido: un gran salón para clase, dos vestidores, una biblioteca, una galería de arte, la taquilla, un taller de escena y una sala de control. El *Fusion Theatre* se comparte con toda la comunidad de Monmouth, haciéndolo un lugar de reunión para muchos grupos.

Museos

Monmouth History Museum (Museo de la historia de Monmouth): Ubicado en 238 S. Sunny Lane, el museo de historia está abierto al público desde la una de la tarde hasta las cuatro de la tarde cada primer domingo de cada mes, desde abril a diciembre. El museo cuenta con muchas exposiciones de la historia local y la agricultura.

Warren County Virtual Museum (Museo virtual del condado de Warren): Es un proyecto conectado a la red que busca revivir el pasado a través de los medios de comunicaciones y con una amplia variedad de contenido. Esto crea una gran oportunidad educativa regional y es un recurso histórico dinámico para mejorar la participación ciudadana con el pasado y la vida cívica del futuro de nuestras comunidades regionales. El museo se puede encontrar en línea en www.warrencountyvirtualmuseum.com.

Rutas de nieve

En caso de una tormenta de nieve durante el invierno, la comisaría de policía puede emitir una "emergencia de nieve." Si se declara una emergencia, no debe haber vehículos estacionados en las rutas de nieve. Las rutas de nieve están marcadas en las calles con señales azules y blancas.

Las multas de ruta de nieve se distribuyen cuando se ha anunciado una emergencia. Los camiones quitanieves deben de poder limpiar las áreas designadas para mantener las calles abiertas. Si no se mueven los vehículos estacionados en las rutas de nieve cuando una emergencia es anunciada, puede resultar en una multa de estacionamiento de \$50.

Emergencias de nieve se anuncian en la página de *Facebook* de la ciudad de Monmouth, y también en la estación de radio local AM 1330 (WRAM).

Para abrir un negocio

Si usted está interesado/a en abrir un negocio en Monmouth, hay recursos sin costo disponibles para ayudarle a empezar. Algunos negocios requieren permisos especiales (no todos), pero todos los negocios requieren al menos un número de seguro social (SSN) o un Número de Identificación Patronal (EIN).

Usted puede abrir un negocio al contactar al departamento de desarrollo económico de la ciudad.

Lew Steinbrecher
Administrador de la ciudad
(309) 734-2141
lew.steinbrecher@cityofmonmouth.com

Illinois Small Business Development Center at Western Illinois University
(309) 836-2640
www.wiusbdc.org
sb-center@wiu.edu

El Small Business Development Center (centro local de desarrollo de negocios pequeños) también proporciona gratuitamente información con muchos detalles y una guía. Asocios del centro aun vendrán a Monmouth para encontrarse con los emprendedores interesados.